

# PŘÍRUČKA PRO UŽIVATELE

# ZVUKOVÝ PANEL

---

Před uvedením své soupravy do provozu si prosím přečtete pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Model

SP2



- ② Pokud používáte externí zařízení (například Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.), připojte ho ke zvukovému panelu pomocí kabelu HDMI.

### ③ Použití produktu s vaším televizorem (→ Viz Připojení k televizoru na straně 11.)

---

- ① Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** , dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.
- ② V nastavení televizoru nastavte výstupní reproduktor na [HDMI ARC], [Optický] nebo [Externí reproduktor].

### ④ Připojení produktu ke smartphonu přes Bluetooth (→ Viz Připojení prostřednictvím Bluetooth na straně 19.)

---

- ① Na svém smartphonu klepněte na tlačítko **Nastavení**  a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth**. ( **Vypnuto** >  **Zapnuto**)
- ② Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** . Po chvíli se druhá kontrolka ze tří rozsvítí modře a bude blikat.
- ③ Vyhledejte produkt na svém smartphonu a klepněte na něj. Produkt se zobrazí jako LG SP2 (XX).

### ⑤ Připojení k aplikaci LG Sound Bar (→ Viz Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar na straně 22.)

---

- ① Na svém smartphonu vyhledejte v obchodech Google Play nebo App Store **aplikaci LG Sound Bar** a nainstalujte ji.
- ② Více informací o jejím použití získáte výběrem [Nápověda] v [Nastavení].

## Rychlý průvodce pro zvukový panel

- 2 Instalace a použití produktu

## Instalace

- 5 Připojení k produktu

## Popis produktu

- 6 Přední strana
- 8 Zadní strana
- 9 Popis dálkového ovladače

## Připojení k televizoru

- 11 Připojení pomocí optického kabelu
- 13 Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový)
- 14 Připojení pomocí kabelu HDMI

## Připojení k externímu zařízení

- 16 Připojení pomocí kabelu HDMI
- 18 Připojení pomocí optického kabelu

## Použití produktu jako audio systému

- 19 Připojení prostřednictvím Bluetooth
- 22 Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar
- 24 Připojení k paměťovému zařízení USB

## Přípevnění produktu na zeď

- 27 Přípevnění produktu na zeď

## Bezpečnostní opatření

- 29 Bezpečnost a předpisy

## Než nahlásíte poruchu produktu

- 32 Odstraňování problémů

## Dodatek

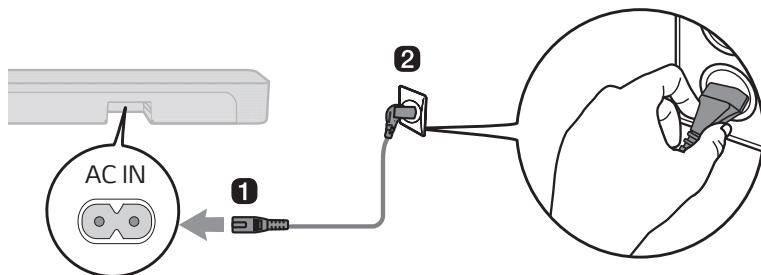
- 34 Technické údaje
- 35 Registrované obchodní známky a licence
- 36 Manipulace s výrobkem

# Instalace

## ! Připojení k produktu

Po dokončení instalace zapojte napájecí kabel zvukového panelu do zásuvky v následujícím pořadí.

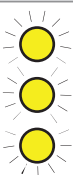
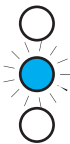
- 1 Připojte napájecí kabel ke konektoru **AC IN** (AC vstup) na zadní straně produktu.
- 2 Připojte napájecí kabel připojený k produktu do zásuvky. Kontrolka na přední straně produktu se rozsvítí červeně.





#### 4 Stavová kontrolka

- Možnosti, jako je režim vstupu a hlasitost, se rozsvítí jako červená / žlutozelená / bílá / modrá / zelená kontrolka.
- Pokud po dobu 15 sekund není aktivní žádný vstup, stavová LED kontrolka automaticky zeslábné. Po stisknutí tlačítka se stavová LED kontrolka znovu rozsvítí.

| Zapnutí / Pohotovostní režim                                                       |                                                                                    | Hlasitost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |                                                                                                                                                                                                                                                               |   |   |   |
| Zapnutí                                                                            | Pohotovostní režim                                                                 | Ovládání hlasitosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                                    | Ztlumit                                                                            |
| Blikající červená                                                                  | Červená                                                                            | <div>Žlutozelená</div> <ul style="list-style-type: none"><li>• Zvýšit hlasitost: Pokaždé, když se úroveň hlasitosti zvýší nad určitou úroveň, LED kontrolky se postupně rozsvítí a zjasní.</li><li>• Snížit hlasitost: Pokaždé, když se úroveň hlasitosti sníží pod určitou úroveň, kontrolky LED jedna po druhé zhasnou a ztmavnou.</li></ul> |                                                                                    |                                                                                    | Žlutozelená<br>(Všechna světla blikají)                                            |
| Funkce                                                                             |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |
|  |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| OPTICAL / HDMI ARC                                                                 | Bluetooth připraven                                                                | Bluetooth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | LG TV                                                                              | HDMI IN                                                                            | USB                                                                                |
| Bílá                                                                               | Blikající modrá                                                                    | Modrá                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Bílá                                                                               | Bílá                                                                               | Zelená                                                                             |

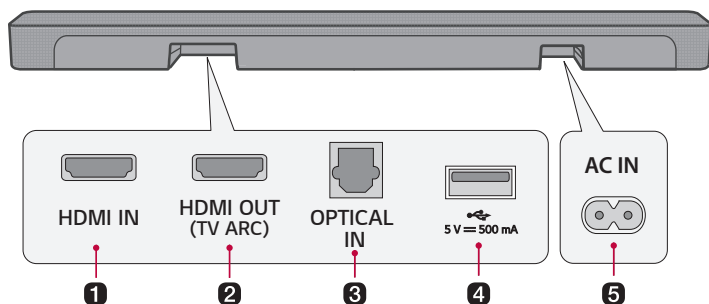
#### ✓ Poznámka

- Aby se snížila spotřeba energie, produkt se automaticky vypne po 15 minutách bez vstupního signálu z externího zařízení.

# Jak se odpojit od bezdrátové sítě nebo od bezdrátového zařízení

Nastavte funkci Auto Power pomocí aplikace na vypnuto a vypněte produkt.

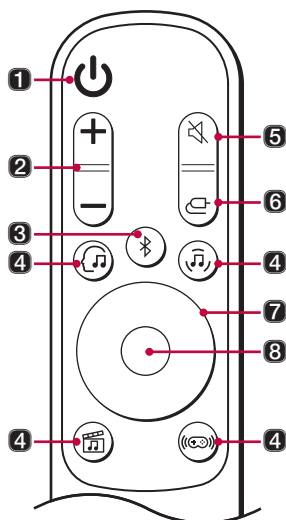
## Zadní strana



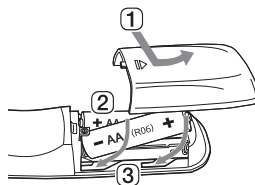
|          |                          |                                                                            |
|----------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>HDMI IN</b>           | Připojte externí zařízení k produktu pomocí kabelu HDMI.                   |
| <b>2</b> | <b>HDMI OUT (TV ARC)</b> | Připojte televizor k produktu pomocí kabelu HDMI.                          |
| <b>3</b> | <b>OPTICAL IN</b>        | Připojte televizor k produktu pomocí optického kabelu.                     |
| <b>4</b> | <b>USB port</b>          | Chcete-li přehrávat hudbu pomocí produktu, připojte paměťové zařízení USB. |
| <b>5</b> | <b>AC IN</b>             | Připojte napájecí kabel.                                                   |

# Popis dálkového ovladače

Dálkový ovladač můžete použít k ovládání všech funkcí produktu, od zapnutí/vypnutí až po povolení zvuku kina.



## Výměna baterie



Použijte baterie AA 1,5 V. Vyměňte obě baterie vložením do dálkového ovladače podle vyznačených směrů.

- 1 Otevřete kryt baterie na zadní straně dálkového ovladače.
- 2 Vložte baterie tak, aby konce + a - odpovídaly označením.
- 3 Zavřete kryt baterie.

Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Výkon</b>              | Zapne nebo vypne produkt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>2 Hlasitost</b>          | Upravuje hlasitost zvuku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>3 Bluetooth párování</b> | <p>Umožňuje vám spárovat zařízení <b>Bluetooth</b>, například smartphone, s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Připojení prostřednictvím Bluetooth na straně 19.)</p> <p>Umožňuje vám spárovat váš televizor LG TV s tímto produktem po dobu tří minut. (→ Viz Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový) na straně 13.)</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>4 AI Sound Pro</b> <br><b>Hudba</b><br><b>(standardní)</b> <br><b>Kino</b> <br><b>Hry</b>  | <p>Umělá inteligence vybírá optimální nastavení zvuku podle vašeho obsahu.</p> <p>Můžete si vychutnávat optimalizovaný zvuk.</p> <p>Přehrávejte obsah s 3D zvukem podobným kinu.</p> <p>Optimalizovaný zvuk pro hry</p>                                                                                                  |
| <b>5 Ztlumit</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Vypne zvuk z produktu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>6 Funkce</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte požadovanou funkci nebo vstupní režim.</p>                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>7 Nahoru/dolů/<br/>doleva/doprava</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div data-bbox="599 331 752 483" data-label="Image"> </div> <p><b>Nahoru/dolů:</b> Stisknutím tlačítka můžete upravit úroveň vestavěného basového reproduktoru.</p> <p><b>Doleva/doprava:</b> Pokud přehráváte předchozí skladbu, stiskněte levé tlačítko. Pokud přehráváte další skladbu, stiskněte pravé tlačítko.</p> |
| <b>8 Přehrát/<br/>Pozastavit</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Pokud přehráváte nebo pozastavujete skladbu, stiskněte toto tlačítko.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |

# Připojení k televizoru

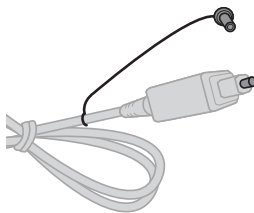
Vychutnejte si bohatý a vysoce kvalitní zvuk připojením produktu k televizoru nebo projektoru. Byl navržen tak, aby byly vaše oblíbené programy, jako jsou dramata a sportovní vysílání, mnohem reálnější.

## Připojení pomocí optického kabelu

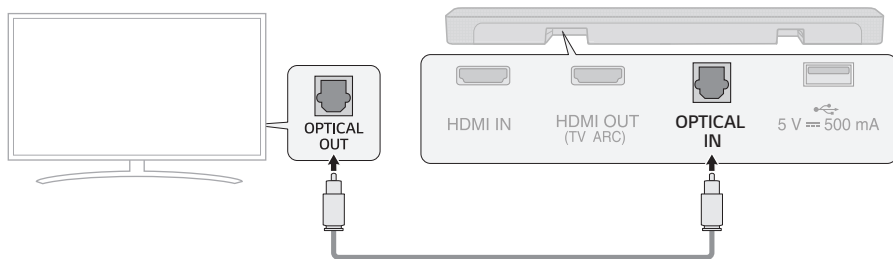
Přenášejte zvuk televizoru do produktu připojením k televizoru optickým kabelem. K původnímu zvuku můžete přidat celou řadu 3D efektů, které naplní místnost hlubokým a bohatým zvukem.

### Sledování televizoru po připojení optickým kabelem

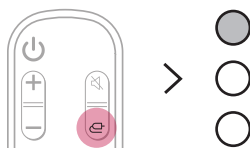
- 1 Pokud je koncovka digitálního kabelu opatřena krytem, sejměte nejprve kryty z obou konců.



- 2 Pomocí optického kabelu připojte konektor **OPTICAL IN** na zadní straně produktu ke konektoru **Optical Digital Output (OPTICAL OUT)** na televizoru, jak je znázorněno na obrázku.



- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** , dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



- 4 Stisknutím tlačítka **Nastavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [Optický] nebo [Externí reproduktor]. Položky nabídky a nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci televizoru.

- ✓ **Poznámka**
- Pokud se optický vstupní signál a signál ARC pokusí připojit současně, bude mít přednost signál ARC.

## Když používáte televizor LG TV

Pokud je televizor připojen k produktu optickým kabelem, můžete upravit hlasitost pomocí dálkového ovladače televizoru LG TV. Můžete tak učinit pouze na televizoru, který podporuje funkci LG TV Sound Sync. V uživatelské příručce k televizoru zjistíte, zda je váš televizor podporován.

### Funkce ovládatelné dálkovým ovladačem LG TV

Hlasitost, vypnutí/zapnutí ztlumení

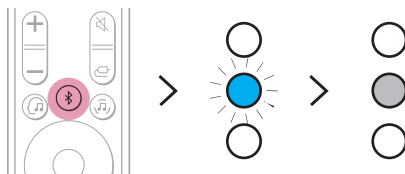
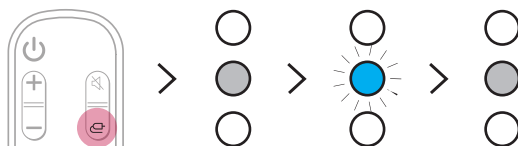
- ✓ **Poznámka**
- Při použití produktu s dálkovým ovladačem LG TV se na produkt automaticky použije hlasitost a stav ztlumení nastavený na televizoru.
  - Dálkové ovládání produktu můžete používat i po připojení k televizoru LG TV.
  - Abyste mohli používat LG Sound Sync, budete muset změnit nastavení zvuku na vašem televizoru. Může se lišit v závislosti na televizoru.

# Propojení s LG Sound Sync (bezdrátový)

Pokud je televizor připojen k produktu s LG Sound Sync (bezdrátový), můžete upravit hlasitost pomocí dálkového ovladače televizoru LG TV. V uživatelské příručce k televizoru zjistíte, zda je váš televizor podporován.

## Sledování televizoru při bezdrátovém připojení

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se druhá kontrolka ze tří nerozsvítí bíle. Po chvíli se změní na modrou a začne blikat.  
Nebo Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** . Po chvíli se druhá kontrolka rozsvítí modře a začne blikat.
- 2 Stisknutím tlačítka **Natavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [LG Sound Sync (bezdrátový)].
- 3 Když je produkt připojen k televizoru přes **Bluetooth**, druhá kontrolka ze tří se rozsvítí bíle.



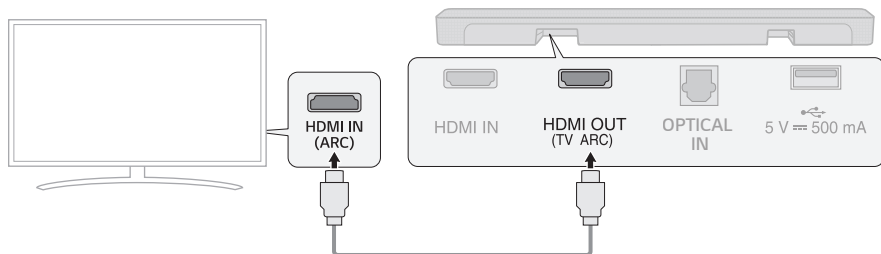
- ✓ **Poznámka**
- Při opětovném připojení po prvním připojení pomocí LG Sound Sync se okamžitě rozsvítí jako bílá LED.
  - Při použití produktu s dálkovým ovladačem LG TV se na produkt automaticky použije hlasitost a stav ztlumení nastavený na televizoru.
  - Dálkové ovládání produktu můžete používat i po připojení k televizoru LG TV.
  - Pokud vypnete napájení produktu pomocí tlačítka  Power, LG Sound Sync (bezdrátový) se odpojí.
  - V závislosti na televizoru může být produkt připojen k televizoru LG TV, i když je připojen pomocí funkce **Bluetooth**.

## Připojení pomocí kabelu HDMI

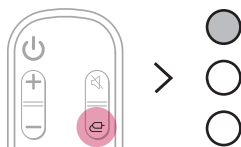
Zvuk televizoru můžete přenášet do produktu připojením televizoru k produktu pomocí kabelu HDMI. K původnímu zvuku přidejte celou řadu 3D efektů, které naplní místnost hlubokým a bohatým zvukem.

### Sledování televizoru po připojení kabelem HDMI

- 1 Pomocí kabelu HDMI připojte konektor **HDMI OUT (TV ARC)** na zadní straně produktu ke konektoru **HDMI IN (ARC)** na televizoru, jak je znázorněno na obrázku.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** (🔊), dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



- 3 Stisknutím tlačítka **Nastavení** na dálkovém ovladači televizoru přejděte do nabídky [Reproduktor] a nastavte výstupní reproduktor na [HDMI ARC]. Položky nabídky a nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci televizoru.

#### ✓ Poznámka

- Než stisknete tlačítko Nastavení na dálkovém ovladači televizoru a zapnete ARC, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkci ARC. Další informace o nastavení funkce najdete v uživatelské příručce k televizoru, protože se může lišit v závislosti na televizoru.
- Použijte certifikovaný kabel s logem HDMI.

## SIMPLINK

- SIMPLINK odkazuje na funkci HDMI-CEC, která vám umožní použít jeden dálkový ovladač k ovládání zvukového zařízení nebo přehrávače připojeného k LG TV přes HDMI.
  - Funkce ovládatelné dálkovým ovladačem LG TV kompatibilním s SIMPLINK. Zapnutí/vypnutí, ovládání hlasitosti, vypnutí/zapnutí ztlumení atd.
- Další informace o nastavení SIMPLINK najdete v uživatelské příručce k LG TV.



---

### ✓ **Poznámka**

- Funkce SIMPLINK nemusí fungovat správně v závislosti na stavu produktu nebo jiných připojených zařízeních.
  - Funkci HDMI-CEC podporují výrobci televizorů: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+ atd.

# Připojení k externímu zařízení

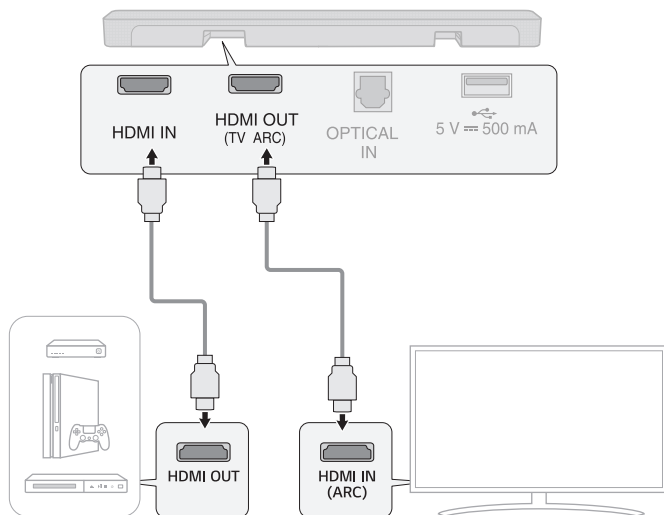
Váš prožitek z filmů a her bude realističtější, když připojíte produkt k zařízení, jako je herní konzole nebo přehrávač Blu-ray.

## Připojení pomocí kabelu HDMI

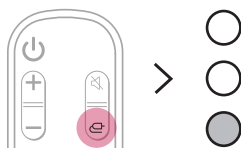
Televizor nebo externí zařízení můžete k produktu připojit pomocí kabelu HDMI, abyste dosáhli hlubokého a vynikajícího zvuku.

### Připojení externího zařízení přes HDMI

- 1 Připojte externí zařízení, například DVD nebo Blu-ray přehrávač. Podle níže uvedeného obrázku připojte konektor **HDMI OUT** zařízení ke konektoru **HDMI IN** na zadní straně produktu.
- 2 Pomocí kabelu HDMI připojte konektor **HDMI OUT (TV ARC)** na zadní straně produktu ke konektoru **HDMI IN (ARC)** na televizoru.



- 3** Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** , dokud se třetí kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



- 4** Pokud je externí zařízení správně připojeno k produktu, můžete poslouchat zvuk zařízení.

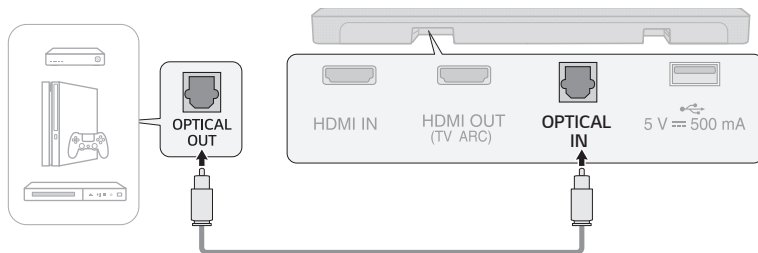
- ✓ **Poznámka**
- Zkontrolujte nastavení zvukového výstupu v nabídce Nastavení externího zařízení (například Blu-ray přehrávač nebo televizor). Zvukový výstup by měl být nastaven na [Žádné kódování], [Bitový proud], [Auto], nebo [Průchod]. Další informace o nastavení výstupu najdete v uživatelské příručce k externímu zařízení.
  - Použijte certifikovaný kabel s logem HDMI.

## Připojení pomocí optického kabelu

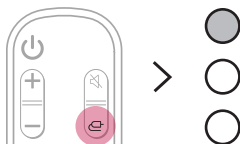
Televizor nebo externí zařízení můžete k produktu připojit pomocí optického kabelu, abyste dosáhli hlubokého a vynikajícího zvuku.

### Připojení externího zařízení pomocí optického kabelu

- 1 Pomocí optického kabelu připojte konektor **OPTICAL IN** na zadní straně produktu ke konektoru **OPTICAL OUT** na externím zařízení (například televizor, přehrávač Blu-ray), jak je znázorněno na obrázku.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.



# Použití produktu jako audio systému

## Připojení prostřednictvím Bluetooth

Můžete přehrávat hudební soubory uložené v zařízení **Bluetooth** nebo spouštět hudební aplikace a užívat si hudbu s tímto produktem.

### Nejprve zkontrolujte následující.

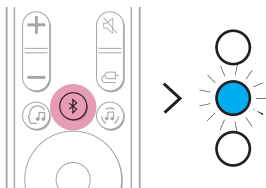
- Zařízení **Bluetooth**, která mají být připojena k produktu, by měla splňovat následující specifikace.
  - Verze: 4.0 nebo vyšší
  - Kodek: SBC, AAC
- Kroky pro připojení zařízení k produktu se mohou lišit v závislosti na typu a modelu zařízení **Bluetooth**. Další informace o připojení zařízení najdete v uživatelské příručce k externímu zařízení.

Vyberte **[Bluetooth]** z nabídky **Nastavení** smartphonu.

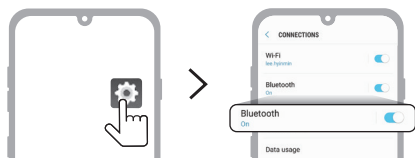
Položky nabídky Nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci smartphonu a modelu.

**1** Zapněte produkt.

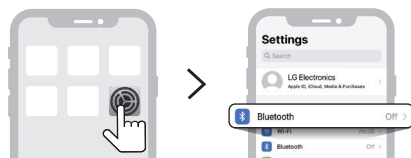
**2** Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** (📶). Druhá kontrolka ze tří bliká modře.



**3** Na svém smartphonu klepněte na tlačítko **Nastavení** (⚙️ / ⚙️) a zvolte 📶 **Bluetooth**.



<Android Phone>



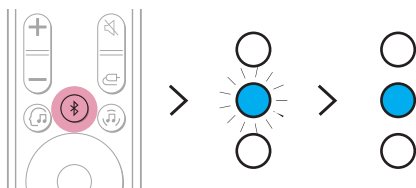
<iPhone>

**4** Zapněte funkci **Bluetooth**. (🔴 Vypnuto > 🔵 Zapnuto)

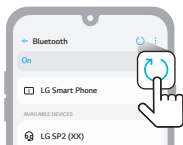
- 5 Na smartphonu se zobrazí seznam připojitelných zařízení. Vyhledejte a klepněte na LG SP2 (XX).



- 6 Když je produkt připojen ke smartphonu přes **Bluetooth**, modrá kontrolka přestane blikat.



- 7 Pokud nemůžete najít produkt LG SP2 (XX), klepněte na tlačítko **Obnovit** (↺) v pravém horním rohu obrazovky smartphonu Android, nebo vypněte **Bluetooth** a znovu ho zapněte na telefonu iPhone.



<Android Phone>



<iPhone>

- 8 Spusťte aplikaci Music a poslouchejte hudbu na smartphonu.



---

✓ **Poznámka**

- Čím blíže je zařízení **Bluetooth** k produktu, tím lepší je vaše připojení.
- Pokud jste stiskli tlačítko **Bluetooth párování**  na výrobku a vybrali možnost **Bluetooth**, ale nemůžete se připojit k zařízení **Bluetooth**, bliká modrá kontrolka po dobu 3 minut. Ověřte stav zařízení **Bluetooth**.
- Pokud používáte **Bluetooth**, měli byste upravit úroveň hlasitosti na příslušnou úroveň.
- XX jsou poslední dvě číslice MAC adresy vašeho produktu. Pokud je například MAC adresa 9C:02:98:4A:F7:08, bude se zobrazovat LG SP2 (08).

# Propojení se smartphonem přes aplikaci LG Sound Bar

Použijte **aplikaci LG Sound Bar** ke spuštění různých funkcí podle potřeby.

## Nejprve zkontrolujte následující.

- **Aplikace LG Sound Bar** je dostupná ve verzích uvedených níže.
  - Android™ OS: Verze 5.0 nebo vyšší
  - iOS OS: Verze 10 nebo vyšší

## Instalace aplikace

Nainstaluje **aplikaci LG Sound Bar** na svůj smartphone. Chcete-li nainstalovat **aplikaci LG Sound Bar**, můžete naskenovat QR kód pomocí aplikace pro skenování QR kódu nebo ji stáhnout z obchodů Google Play nebo App Store.

### Stažení pomocí QR kódu

- 1 Naskenujte níže uvedený QR kód pomocí aplikace pro skenování QR kódů.
- 2 Budete přesměrováni na stránku, kde si můžete stáhnout **aplikaci LG Sound Bar**. Klepnutím na aplikaci ji nainstalujete.



(Android Phone OS)



(iPhone OS)

## Stahování z Google Play nebo App Store

Přejděte do obchodu Google Play nebo App Store na vašem smartphonu a vyhledejte **aplikaci LG Sound Bar**.



Android Phone



iPhone

---

### ✓ **Poznámka**

- Položky nabídky Nastavení se mohou lišit v závislosti na výrobci smartphonu a operačním systému.
- Google, Android a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

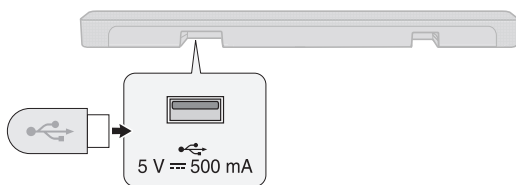
# Připojení k paměťovému zařízení USB

Vychutnejte si vysoce kvalitní zvuk připojením paměťového zařízení USB obsahujícího hudební soubory k produktu.

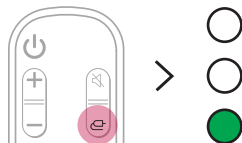
## Připojení produktu k paměťovému zařízení USB

**1** Připojte paměťové zařízení USB k portu **USB** na zadní straně produktu.

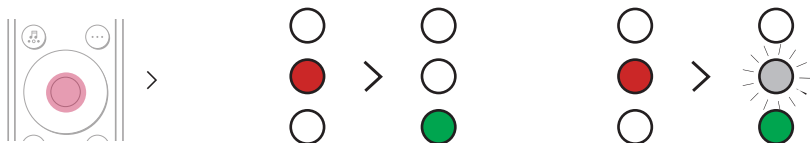
- Produkt nemůže přehrávat žádná zařízení připojená prostřednictvím rozbočovače paměťového zařízení USB nebo kabelu paměťového zařízení USB.
- Produkt nelze připojit k žádnému paměťovému zařízení USB, přehrávači MP3 typu USB nebo čtečce karet, které vyžadují instalaci samostatné jednotky zařízení.



**2** Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce**  dokud se třetí kontrolka ze tří nerozsvítí zeleně.



**3** Pro poslech hudby stiskněte tlačítko **Přehrát/Pozastavit**  na dálkovém ovladači.



Přehrát

Pozastavit

- ✓ **Poznámka**
- Doporučuje zakoupit samostatnou redukci USB, která usnadňuje připojení a odpojení paměťových zařízení USB.
  - Zakupte si USB redukci s prodlužovacím kabelem USB 2.0.
  - Na USB zařízení s velkým úložným prostorem může procházení souborů trvat několik minut.
  - Společnost LG Electronics nenese odpovědnost za ztrátu dat. Data na paměťovém zařízení USB vždy zálohujte, abyste minimalizovali poškození způsobená ztrátou dat.
  - Podporovány jsou pouze formáty FAT16 / FAT32 / NTFS. Formát exFAT není podporován.

## Podporovaná paměťová zařízení USB

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| MP3 přehrávač         | Přehrávač Flash MP3 |
| USB paměťové zařízení | USB 2.0 nebo vyšší  |

Tento produkt nemusí rozpoznat některá paměťová zařízení USB.

## Specifikace přehrávatelného souboru

| Přípona souboru | Vzorkovací frekvence | Přenosová rychlost |
|-----------------|----------------------|--------------------|
| MP3             | 32 kHz - 48 kHz      | 8 kbps - 320 kbps  |
| WMA             | 32 kHz - 48 kHz      | 56 kbps - 128 kbps |
| OGG             | 32 kHz - 48 kHz      | 64 kbps - 320 kbps |

| Přípona souboru      | Vzorkovací frekvence                                            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| FLAC (16 bit/24 bit) | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz a 192 kHz |
| WAV (16 bit/24 bit)  | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz a 192 kHz |

- Počet přehrávatelných souborů: Až do 2 000
- Maximální počet adresářů: Až do 200
- Tento produkt nemůže přehrávat soubory chráněné pomocí DRM (Digital Rights Management).
- Tento produkt nemůže přehrávat video soubory z paměťového zařízení USB.

# Přípevnění produktu na zeď

Tento produkt můžete připevnit na zeď.

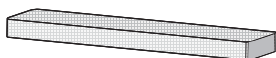
Při připevňování produktu na zeď postupujte podle níže uvedených pokynů.

## Nejprve zkontrolujte následující.

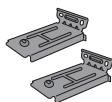
- Po připevnění na zeď může být obtížné připojit externí zařízení a kabely. Nejprve připojte externí zařízení pomocí správného propojovacího kabelu k produktu a poté ho připevněte ke zdi.
- Při montáži produktu na zeď mějte na paměti následující opatření. Během procesu montáže může dojít k poškození produktu nebo zranění.
  - Na produkt připevněný na zeď nepokládejte žádné předměty.
  - Upevněte produkt pevně ke stěně pomocí upevňovacích šroubů, aby nespadl.
  - Zajistěte, aby byl mimo dosah dětí. Tahání za produkt nebo jeho otřesy mohou způsobit pád.

## Součásti pro montáž produktu

Zvukový panel



Nástěnný držák



Šrouby ke  
zvukovému panelu



Instalační vodičko pro  
nástěnný držák

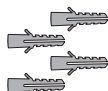


## Prodává se samostatně

Šrouby držáku



Hmoždinky

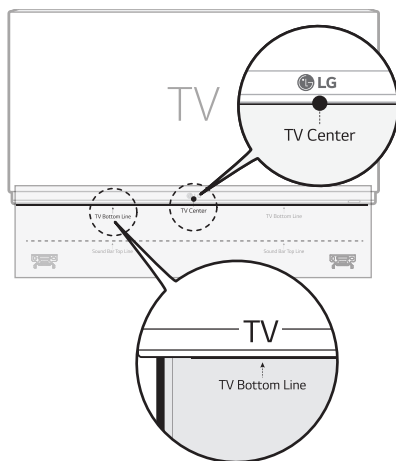


### ✓ Poznámka

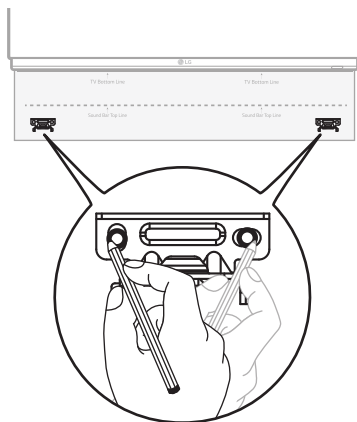
- Šrouby a hmoždinky pro upevnění produktu nejsou součástí dodávky. Pro montáž doporučujeme použít Hilti (HUD-1 6 x 30).

## Přípevnění produktu na zeď

- 1 Instalační vodičko pro nástěnný držák naleznete v balení produktu.
- 2 Zarovnejte **TV Bottom Line** na instalačním vodičku nástěnného držáku se spodní částí televizoru a připevněte ho ke zdi.  
Zarovnejte střed nástěnného televizoru s částí označenou na instalačním vodičku jako **TV Center**.

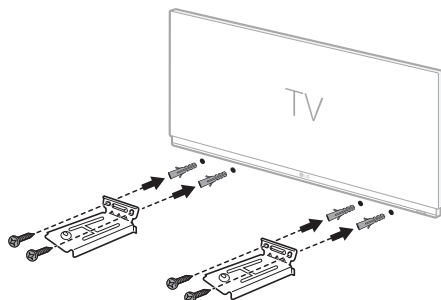


- 3 Pomocí tužky označte otvory pro šrouby na instalačním vodičku, kde budou připevněny nástěnné držáky.

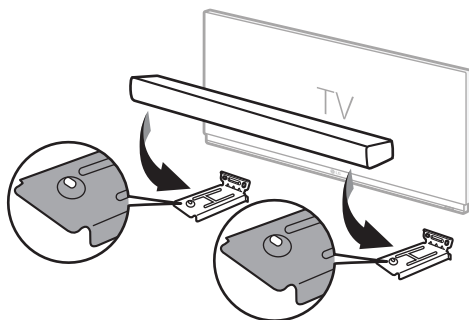


- 4 Vyrvejte otvory pro šrouby v označených pozicích na instalačním vodičku.
- 5 Odstraňte ze stěny instalační vodičko nástěnného držáku.

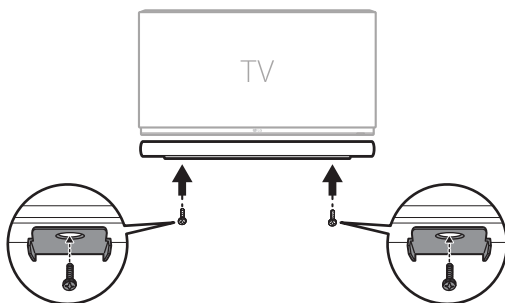
- 6** Upevněte držáky pevně ke zdi pomocí hmoždinek a šroubů.



- 7** Umístěte produkt na držáky. Umístěte produkt na držáky tak, aby se otvory pro šrouby ve spodní části produktu vyrovnaly s otvory pro šrouby na nástěnném držáku.



- 8** Produkt pevně připevněte pomocí dodaných šroubů k nástěnným držákům.



# Bezpečnostní opatření

## Bezpečnost a předpisy



**VÝSTRAHA**  
**RIZIKO ZRANĚNÍ ELEKTRICKÝM**  
**PROUDEM**  
**NEOTEVÍRÁT**



**UPOZORNĚNÍ:** NEODSTRAŇUJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL), SNÍŽÍTE TAK RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉ MŮŽE OPRAVIT UŽIVATEL. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Tento symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku varuje uživatele před přítomností neizolovaného nebezpečného napětí ve skříni výrobku, které je dostatečně velké na to, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



V průvodní dokumentaci dodávané se zařízením symbol vykřičníku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro provoz a údržbu (servis).

### VÝSTRAHA:

- TENTO VÝROBEK CHRAŇTE PŘED DEŠTĚM A VLHKOSTÍ. ZAMEZÍTE TAK NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.
- Zařízení neinstalujte do uzavřeného prostoru, jakým je např. knihovna a pod.

### UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte v okolí tohoto přístroje vysokonapěťová zařízení. (například: elektrická plácačka na mouchy) Tento výrobek by mohl kvůli elektrickému přepětí přestat fungovat.
- Na zařízení se nesmí pokládat zdroje s otevřeným plamenem, jako jsou např. zapálené svíce.
- Větrací otvory nesmějí být blokovány. Při instalaci dodržujte pokyny výrobce. Štěrbinové a otvory jsou v krytu kvůli ventilaci a zajištění spolehlivého provozu zařízení a na ochranu proti přehřátí. Otvory by neměly být blokovány umístěním tohoto výrobku na postel, pohovku, rohožku či podobné povrchy. Toto zařízení se nesmí umístit do vestavěných prostorů jako např. do knihovny nebo police, s výjimkou případů, kdy je zajištěna řádná ventilace nebo kdy se postupuje podle pokynů výrobce.
- Zařízení je třeba chránit před působením vody (kapající nebo odstříkující) a nesmějí se na ně umísťovat předměty naplněné tekutinami jako např. vázy.
- Bezpečnostní informace, včetně označení výrobku a hodnoty jmenovitých parametrů, naleznete na výrobním štítku v dolní části nebo na jiném místě zařízení.
- Zajistěte, aby děti nemohly dát ruce nebo jiné předměty do \*kanál reproduktoru.
  - \* Kanál reproduktoru: Otvor pro bohatý basový zvuk skříňové reproduktoru. (ohrazený)

## VÝSTRAHA týkající se napájecí šňůry

Elektrická zástrčka představuje odpojovací zařízení. Elektrická zástrčka musí zůstat snadno dostupná pro případ nouzového vypnutí.

Některé z aktuálních požadavků najdete na stránce s technickými údaji v této příručce pro uživatele.

Napájecí zásuvky nepřetěžujte. Přetížené, uvolněné nebo poškozené zásuvky, prodlužování šňůry, roztřepené síťové šňůry nebo poškozená či popraskaná izolace vodičů představují nebezpečí. Všechny tyto skutečnosti mohou mít za následek vznik požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Pravidelně kontrolujte napájecí šňůru vašeho zařízení, a pokud její vzhled vykazuje poškození nebo zhoršení kvality, odpojte ji, přestaňte zařízení používat a v autorizovaném servisním středisku nechte šňůru vyměnit za její přímou náhradu.

Chraňte napájecí šňůru před fyzickým nebo mechanickým poškozením, jako je zkroucení, zauzlení, přiskřípnutí, přivření do dveří nebo chozením po ní. Zvláštní pozornost věnujte zástrčkám, zásuvkám ve zdi a místu, kde šňůra vystupuje ze zařízení.

### U modelů, které používají napájecí adaptér:

Používejte pouze napájecí adaptér dodaný spolu s tímto zařízením. Nepoužívejte napájecí adaptér z jiného zařízení nebo od jiného výrobce. Použití nějaké jiné napájecí šňůry nebo napájecího zdroje může vést k poškození zařízení a ztrátě platnosti záruky.

### Pro modely, které používají laserové zařízení



Tento výrobek využívá laserový systém. Abyste měli jistotu, že používáte tento výrobek správně, přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a ponechte si ji pro budoucí použití. Kdyby jednotka vyžadovala údržbu, kontaktujte autorizované servisní středisko. Použití ovládačů, nastavení nebo plnění postupů jiných než těch, které jsou specifikovány dále, může způsobit nebezpečné vystavení se radiaci. Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku. Nesnažte se otevírat kryt.

## Pro bateriové modely

Toto zařízení je vybaveno přenosnou baterií nebo akumulátorem.

**UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

### Pro modely používající vestavěnou baterii

Neskladujte a nepřepravujte při tlacích nižších než 11,6 kPa a ve výšce nad 15 000 m.

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může porušit pojistku (například v případě některých typů lithiových baterií).
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, mechanické rozdrčení nebo řezání do baterie, které může vést k explozi;
- Nechávání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.

| Symboly |                            |   |                             |
|---------|----------------------------|---|-----------------------------|
| ~       | Střídavý proud (AC).       | ⏻ | Stav pohotovostního režimu. |
| ≡       | Stejnsměrný proud (DC).    | I | Napájení je zapnuto.        |
| ⊞       | Toto je zařízení třídy II. | ⚡ | Nebezpečné napětí.          |

# Než nahlásíte poruchu produktu

## I Odstraňování problémů

Pokud se při používání produktu setkáte s následujícími problémy, proveďte několik kontrol, protože se nemusí jednat o poruchu.

### Obecné chyby

| Problém                             | Řešení                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt nepracuje správně.          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Odpojte od produktu napájecí kabely a všechna externí zařízení, například televizor, subwoofer nebo zesilovač, a znovu je připojte.</li><li>• Mějte na paměti, že může dojít ke ztrátě předchozího nastavení produktu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Tlačítko Power nezapne přístroj.    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Je napájecí kabel zapojen do zásuvky správně?<ul style="list-style-type: none"><li>- Zapojte napájecí kabel do zásuvky správně.</li></ul></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Produkt nevydává žádný zvuk.        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Není hlasitost nastavena na minimum?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pro zesílení hlasitosti stiskněte tlačítko <b>Hlasitost</b>   na dálkovém ovladači.</li><li>- Pokud používáte externí zařízení, jako je set-top box, přenosné zařízení nebo zařízení <b>Bluetooth</b>, upravte hlasitost externího zařízení.</li></ul></li><li>• Je funkce ztlumení zapnuta?<ul style="list-style-type: none"><li>- Pokud všechny tři kontrolky blikají žlutozeleně, je zapnutá funkce ztlumení. Stisknutím tlačítka <b>Ztlumit</b>  zrušíte ztlumení.</li></ul></li><li>• Je vybrána správná funkce produktu podle připojeného externího zařízení?<ul style="list-style-type: none"><li>- Stisknutím tlačítka <b>Funkce</b>  zkontrolujte, zda jste vybrali správnou funkci.</li></ul></li></ul> |
| Dálkové ovládání nepracuje správně. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud používáte dálkový ovladač, namířte ho na přední část produktu.</li><li>• Dálkový ovladač používejte v okruhu 7 metrů od produktu.</li><li>• Podle potřeby vyměňte baterie za nové.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| LG Sound Sync nefunguje.            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje LG Sound Sync.</li><li>• Zkontrolujte, zda je televizor správně připojen k produktu pomocí optického kabelu.<ul style="list-style-type: none"><li>- Stisknutím tlačítka <b>Nastavení</b> na dálkovém ovladači televizoru zkontrolujte, zda je funkce zapnuta v [LG Sound Sync].</li></ul></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Hlasitost produktu je nízká.        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte následující nastavení a podle toho ho změňte.<ul style="list-style-type: none"><li>- Pokud je produkt připojen k televizoru, stiskněte tlačítko <b>Nastavení</b> na dálkovém ovládání televizoru, vyberte nabídku [Reproduktor] a změňte nastavení [Digitální zvukový výstup] z [PCM] na [AUTO] nebo [BITOVÝ PROUD].</li><li>- Pokud je produkt připojen k přehrávacímu zařízení, jako je DVD přehrávač nebo přehrávač disků Blu-ray, přejděte do nabídky Nastavení na připojeném zařízení. Změňte nastavení [Digitální zvukový výstup] z [PCM] na [PRIMÁRNÍ PRŮCHOD] nebo [BITOVÝ PROUD]. Nastavte [DRC] připojeného zařízení na [VYPNUTO].</li></ul></li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

---

**Produkt  
nerozpoznává  
úložné zařízení  
USB.**

---

- Produkt nemusí podporovat formát souboru paměťového zařízení USB. Naformátujte úložné zařízení USB a znovu jej připojte. Při formátování si přečtěte formáty paměťového zařízení USB podporované produktem a vyberte vhodný formát souboru. (→ Viz Připojení k paměťovému zařízení USB na straně 24.)
- 

**Bluetooth zařízení  
nelze spárovat.**

---

- Stiskněte tlačítko Nastavení na zařízení **Bluetooth** a zkontrolujte, zda je povolena funkce **Bluetooth**. Pokud je funkce **Bluetooth** povolena, vypněte ji a zapněte a zkuste to znovu.
  - Odstraňte všechny překážky mezi výrobkem a zařízením **Bluetooth**.
  - Párování **Bluetooth** (připojení) nemusí fungovat správně v závislosti na typu zařízení **Bluetooth** nebo okolním prostředí.
-

# Dodatek

## Technické údaje

| Obecné                                                |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Požadavky na napájení                                 | Viz hlavní štítek.                                                                           |
| Příkon                                                | Viz hlavní štítek.                                                                           |
|                                                       | Pohotovostní režim: 1,5 W<br>(Jsou-li aktivovány všechny síťové porty.)                      |
| Rozměry (Š x V x H)                                   | Přibližně. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm                                                      |
| Rozsah provozní teploty                               | 5 °C - 35 °C                                                                                 |
| Rozsah provozní vlhkosti                              | 5 % až 60 %                                                                                  |
| Napájení sběrnice (USB)                               | 5 V  500 mA |
| Dostupný vzorkovací kmitočet digitálního audio vstupu | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz                                                   |
| Dostupný formát digitálního zvukového vstupu          | Dolby Audio™, PCM                                                                            |

| Vstup/výstup      |                                                           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| OPTICAL IN        | 3,0 V (p-p), (konektor pro připojení optického zvuku) × 1 |
| HDMI IN           | 19kolíkový (typ A, HDMI™ připojovací terminál) × 1        |
| HDMI OUT (TV ARC) | 19kolíkový (typ A, HDMI™ připojovací terminál) × 1        |

| Zesilovač (výstup RMS) |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| Celkově                | 100 W RMS                             |
| Přední                 | 35 W RMS×2 (Impedance: 6 Ω, THD 10 %) |
| Subwoofer              | 30 W RMS (Impedance: 4 Ω, THD 10 %)   |

- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

# Registrované obchodní známky a licence

Všechny ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.



Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno s licencí od Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright: 2012-2019 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.



Slovní označení **Bluetooth®** a loga jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti **Bluetooth SIG, Inc.** a jakékoliv použití takovýchto ochranných známek ze strany společnosti LG Electronics je povoleno na základě licence.

Další ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.



Pojmy HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a rovněž logo HDMI jsou ochranné známky nebo zapsané ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.



„Vyrobeno pro iPhone“ a „Vyrobeno pro iPod“ znamená, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k zařízením iPhone nebo iPod a byl mu udělen certifikát, že splňuje výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple nenese odpovědnost za užívání tohoto zařízení nebo jeho shodu s bezpečnostními a zákonnými normami. Pamatujte na to, že používání tohoto příslušenství společně se zařízením iPhone nebo iPod může ovlivnit kvalitu bezdrátového připojení.

# **Manipulace s výrobkem**

## **Při přepravě produktu**

Uchovejte původní přepravní obal a balicí materiály. Pokud potřebujete produkt, v zájmu maximální ochrany ho zabalte tak, jak byl původně zabalen z výroby.

## **Udržujte povrch zařízení čistý.**

- V blízkosti produktu nepoužívejte tekavé kapaliny, jako jsou insekticidní spreje.
- Otírání s velkým přtlakem může poškodit povrch.
- Zabraňte dlouhodobému styku gumových nebo plastových výrobků s produktem.

## **Čištění produktu**

Pro čištění produktu použijte jemný, suchý hadřík. Pokud je povrch velmi značně znečištěn, použijte jemný hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte silná rozpouštědla, jako jsou alkohol, benzín nebo ředidla, která by mohla poškodit povrch produktu.

